

BẢN TIN MỤC VỤ

Cộng Đoàn Chúa Kitô Vua, Giáo Phận Syracuse, New York
301 Ash Street – Syracuse, NY 13208 Website: www.hyvongmoi.org

Chúa Nhật: V Mùa Chay

Ngày 18 Tháng 03 Năm 2018

Linh Mục Chánh Xứ

Rev. Daniel Caruso (422-7163)

Linh Mục Tuyên Úy

John Nguyễn Tươi (734-5209)

Email: jbvantuoi@yahoo.com

Chủ Tịch Công Đoàn

Phan Thành (622-8186)

Email: anthonyphan712@yahoo.com

BAN PHỤNG VỤ & MỤC VỤ

Trưởng Ban: Phạm A. Tuấn (345-8737)

▪ Mục Vụ: Nguyễn Mỹ (451-1330)

▪ Phụng Vụ: Xuân Chi (459-1376)

▪ Ca Đoàn: Vũ An (585-478-3102)

BAN KẾ HOẠCH & TÀI CHÁNH

Trưởng Ban: Nguyễn Toàn (751-7974)

Email: hien.h.nguyen@nationalgrid.com

Email: syracusehontin@gmail.com

▪ Tài Chánh: Bùi Thủy (481-0273)

▪ Thông Tin: Trần Minh (380-0529)

▪ Sinh Hoạt: Xuân Chi (459-1376)

▪ Vận Động: Chu Hoa (278-6294)

BAN GIÁO DỤC

▪ Việt Ngữ: Nguyễn Toàn (751-7974)

▪ hien.h.nguyen@nationalgrid.com

▪ Giáo Lý: Lê Phương (451-1330)

BAN HỘI ĐOÀN

▪ Các Bà Mẹ Công Giáo

Nguyễn Sinh (476-7817)

▪ Liên Minh Thánh Tâm

Đình Báo (476-7817)

▪ GD Tân Hiến

Lê Phương (451-1330)

▪ Thiếu Nhi Thánh Thể

Phạm Hân (278-6108)

BAN GIÁO KHU

▪ Khu Phaolô

Lại Kiệt (247-9207)

▪ Khu Giuse

Đặng Hải (396-8035)

▪ Khu Gioan

Bùi Dũng (481-0472)

▪ Khu Phêrô

Mai Linh (436-8510)

THÁNH LỄ:

▪ Chúa Nhật : 08:45 PM

▪ Thứ 2: Không có Thánh Lễ

▪ Thứ 3,4,5,6 : 5:00 PM Nhà Nguyễn

▪ Thứ Bảy : 8:00 AM Nhà Nguyễn

GIẢI TỘI:

Chúa Nhật : 08:00 – 08:30 PM

Trong Tuần: 15' trước Thánh Lễ.

RỬA TỘI:

CN Thứ 4 mỗi tháng. Liên lạc UVPV

HỒN PHỒI:

Liên lạc Linh Mục T. Ủy trước 6 tháng

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Liên lạc Linh Mục Tuyên Úy

XỨC DẤU BỆNH NHÂN:

Liên Lạc Ủy Viên Mục Vụ

Hạt Lúa Mục Nát

Mùa Xuân năm ấy, có hai hạt giống nằm cạnh nhau trong thửa đất màu mỡ. Hạt giống thứ nhất hăng hái nói: “Tôi muốn mọc lên! Tôi muốn cắm rễ sâu xuống lòng đất, và đâm chồi xuyên qua lớp đất cứng bên trên. Tôi muốn vươn lên những búp non mơn mớn như những lá cờ loan báo mùa xuân đã đến... Tôi muốn cảm nhận hơi ấm của mặt trời mơn man trên mặt và hơi nước mát lạnh của sương mai trên những cánh hoa”. Và nó đã mọc lên xanh tốt. Hạt giống thứ hai tự nhủ: “Minh sợ lắm! Nếu cắm rễ xuống đất, mình chẳng biết sẽ gặp gì trong lòng đất tối tăm. Nếu mình tìm đường xuyên qua lớp đất cứng bên trên, biết đâu những chồi non yếu ớt của mình sẽ bị thương tổn... Làm sao mình có thể cho búp non xòe lá khi một chú sâu đang chờ sẵn để xơi tái đọt lá xanh non? Và nếu mình nở hoa, một em bé có thể nhổ đứt mình lên! Không, tốt hơn mình nên đợi cho đến lúc an toàn hơn”. Và nó tiếp tục đợi chờ... Một sáng đầu xuân, cô gà mái bới đất kiếm ăn đã thấy hạt giống đang nằm chờ đợi. Cô chẳng đợi gì mà không mổ lấy, nuốt ngay.

Hạt giống phải mục nát đi mới sinh nhiều bông hạt. Điều này đúng với đời sống cây cỏ. Muốn có thóc lúa trong mùa gặt, ta phải ném hết lúa giống xuống ruộng trong mùa gieo. Muốn có rau xanh trong bữa ăn, ta phải đổ hết hạt giống xuống vườn. Cứ khư khư hạt giống trong kho, ta sẽ chẳng có rau, cũng chẳng có thóc. Hạt giống gieo xuống cứ nằm trơ trơ trên mặt đất sẽ chẳng ích lợi gì. Nó phải chịu vùi sâu trong lòng đất, hút lấy nước, tắm trong phân bón, mục nát đi thì mới mọc lên thành cây mới, sinh nhiều hoa quả.

Hạt giống phải mục nát đi mới sinh nhiều bông hạt. Điều này đúng đối với đời sống tự nhiên của con người. Mục nát ở đây có nghĩa là phải chịu vấp và khó nhọc. Người nông dân muốn có một mùa gặt bội thu, phải thức khuya dậy sớm, dầm mưa dãi nắng chăm chỉ cây bừa. Người học sinh muốn đỗ đạt vinh quang, phải từ bỏ những giờ vui chơi với bạn bè, đêm đêm chong đèn miệt mài kinh sử.

Mục nát ở đây cũng có nghĩa là phải chịu đau đớn với những từ bỏ. Bào thai muốn phát triển thành một con người, phải từ bỏ lòng mẹ nơi nó được curu mang an toàn. Em bé muốn nên người phải từ bỏ cha mẹ và những người thân để vào trường học tập. Học sinh muốn phát triển cao phải từ bỏ trường làng đầy kỷ niệm đẹp tuổi thơ để ra tỉnh, lên đại học. Thanh niên thiếu nữ đến tuổi trưởng thành cũng phải từ bỏ cha mẹ, từ bỏ mái ấm gia đình để sống tự lập trong đời sống tu trì hoặc trong đời sống hôn nhân. Đời sống con người là một chuỗi dài những từ bỏ. Từ bỏ nào cũng gây đớn đau. Nhưng chính nhờ những từ bỏ đau đớn ấy mà người ta lớn lên thành người. Chính nhờ những từ bỏ ấy mà gia đình và xã hội luôn phát triển. Chính nhờ những từ bỏ ấy mà cuộc sống trở nên tươi đẹp, phong phú và ý nghĩa hơn.

Hạt giống phải mục nát đi mới sinh nhiều bông hạt. Điều này tuyệt đối đúng với đời sống thiêng liêng. Mục nát đi trong đời sống thiêng liêng có nghĩa là chết cho tội lỗi, từ bỏ bản thân, từ bỏ ý riêng mình. Chết cho tội lỗi là dứt lia những dục vọng đam mê trái luật Chúa. Chết cho tội lỗi là quyết tâm lánh xa những con người. Những đồ vật, những nơi chốn lôi kéo ta phạm tội. Những con người ấy, những đồ vật ấy, những nơi chốn ấy như gắn chặt vào ta, như là một phần đời sống của ta. Dứt bỏ những con người ấy, những đồ vật ấy, những nơi chốn ấy khiến ta đau đớn như chết đi một phần đời mình. Đó là những mất mát to lớn. Nhưng nếu ta chấp nhận những “cái mất” hiện tại, ta sẽ có những “cái được” trong tương lai. Nếu ta dám chấp nhận những “cái mất” chóng qua, ta sẽ có những “cái được” vĩnh cửu. Đời sống thiêng liêng hệ tại việc kết hợp với Chúa. Ta chỉ kết hợp trọn vẹn với Chúa khi ta từ bỏ ý riêng mình để làm theo ý Chúa. từ bỏ ý riêng nhiều khi là một cuộc chiến đấu khốc liệt với chính bản thân mình. Hãy nhìn Đức Giêsu trong vườn Giết-si-ma-ni. Cuộc chiến đấu từ bỏ ý riêng để làm theo ý Chúa Cha khiến Người đau đớn đến đổ mồ hôi máu ra. Nhưng chính nhờ từ bỏ ý riêng mà ta trở nên con yêu dấu của Chúa. Chính nhờ làm theo ý Chúa mà ta trở sinh hoa trái. Từ bỏ bản thân, ta đi đến đích điểm đời mình là được kết hiệp với Chúa. Bấy giờ ta có thể nói như thánh Phaolô: “Tôi sống nhưng không còn là tôi sống, mà là chính Chúa sống trong tôi”. Ta chịu mất bản thân mình để được chính Chúa. Ta chịu mất điều tâm thường để được điều cao cả. Ta chịu mất trần gian để được thiên đàng.

“Lạy Chúa Giêsu, khi nhìn thấy đồng lúa chín vàng, chúng con ít khi nghĩ đến những hạt giống đã âm thầm chịu nát tan, để trao cho đời cây lúa trĩu hạt. Có bao điều tốt đẹp chúng con được hưởng hôm nay, là do sự hy sinh quên mình của người đi trước, của các nhà nghiên cứu, của các người rao giảng, của ông bà, cha mẹ, thầy cô, của những người đã nằm xuống cho quê hương dân tộc. Đã có những người sống như hạt lúa, để từ cái chết của họ vọt lên sự sống cho tha nhân. Nhờ công lao của bao người, chúng con được làm hạt lúa. Xin cho chúng con đừng tự khép mình trong lớp vỏ để cố giữ sự nguyên vẹn vô nghĩa của mình, nhưng dám đi ra để góp cho cánh đồng cuộc đời một cây lúa nhỏ. Chúng con phải chọn lựa nhiều lần trong ngày. Để chọn tha nhân và Thiên Chúa, chúng con phải chết cho chính mình. Ước gì chúng con dám sống màu nhiệm Vượt Qua đi từ cõi chết đến nguồn sống, đi từ cái tôi hẹp hòi đến cái tôi rộng mở trước Đấng Tuyệt đối và tha nhân. Amen. (Manna 85).

TGM. Giuse Ngô Quang Kiệt

BÀI ĐỌC I: Gr 31, 31-34

Chúa phán: "Đây tới ngày Ta ký kết giao ước mới với nhà Israel và nhà Giuđa, giao ước này không giống như giao ước Ta đã ký kết với tổ phụ của chúng trong ngày Ta cầm tay chúng dắt ra khỏi đất Ai-cập; giao ước ấy chính chúng đã phản bội, mặc dầu Ta thống trị chúng". Chúa phán: "Đây là giao ước Ta sẽ ký kết với nhà Israel sau những ngày đó. Ta sẽ đặt lề luật của Ta trong đáy lòng chúng, và sẽ ghi trong tâm hồn chúng; Ta sẽ là Chúa của chúng, và chúng sẽ là dân của Ta". Chúa phán: "Người này sẽ không còn phải dạy người nọ, anh sẽ không còn phải dạy em rằng: "Người hãy nhìn biết Chúa", vì mọi người từ nhỏ chí lớn đều nhìn biết Ta, vì Ta sẽ tha tội ác của chúng, và sẽ không còn nhớ đến tội lỗi của chúng". **Đó là lời Chúa. Tạ ơn Chúa.**

ĐÁP CA: Tv 50, 3-4. 12-13. 14-15

Ôi lạy Chúa, xin tạo cho con quả tim trong sạch

BÀI ĐỌC II: Dt 5, 7-9

Khi còn sống ở đời này, Chúa Kitô đã lớn tiếng và rơi lệ dâng lời cầu xin khẩn nguyện lên Đấng có thể cứu Người khỏi chết, và vì lòng thành tín, Người đã được nhậm lời. Dầu là Con Thiên Chúa, Người đã học vâng phục do những đau khổ Người chịu, và khi hoàn tất, Người đã trở nên căn nguyên ơn cứu độ đời đời cho tất cả những kẻ tùng phục Người. **Đó là lời Chúa. Tạ ơn Chúa.**

CÂU XƯỚNG TRƯỚC PHÚC ÂM: Ga 12, 26

Chúa phán: "Ai phụng sự Ta, hãy theo Ta, và Ta ở đâu, thì kẻ phụng sự Ta cũng sẽ ở đó".

PHÚC ÂM: 12, 20-33

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Khi ấy, trong số những người lên dự lễ, có mấy người Hy-lạp. Họ đến gặp Philipphê quê ở Bêtania, xứ Galilêa, và nói với ông rằng: "Thưa ngài, chúng tôi muốn gặp Đức Giêsu". Philip-phê đi nói với Anrê, rồi Anrê và Philipphê đến thưa Chúa Giêsu. Chúa Giêsu đáp: "Đã đến giờ Con Người được tôn vinh. Quả thật, quả thật, Ta nói với các con: Nếu hạt lúa mì rơi xuống đất mà không thối đi, thì nó chỉ trở một mình; nhưng nếu nó thối đi, thì nó sinh nhiều bông hạt. Ai yêu sự sống mình thì sẽ mất, và ai ghét sự sống mình ở đời này, thì sẽ giữ được nó cho sự sống đời đời. Ai phụng sự Ta, hãy theo Ta, và Ta ở đâu, thì kẻ phụng sự Ta cũng sẽ ở đó. Ai phụng sự Ta, Cha Ta sẽ tôn vinh nó. Bây giờ linh hồn Ta xao xuyến, và biết nói gì? Lạy Cha, xin cứu Con khỏi giờ này. Nhưng chính vì thế mà Con đã đến trong giờ này. Lạy Cha, xin hãy làm vinh danh Cha". Lúc đó có tiếng từ trời phán: "Ta đã làm vinh danh Ta và Ta còn làm vinh danh Ta nữa". Đám đông đứng đó nghe thấy và nói đó là tiếng sấm. Kẻ khác lại rằng: "Một thiên thần nói với Ngài". Chúa Giêsu đáp: "Tiếng đó phán ra không phải vì Ta, nhưng vì các ngươi. Chính bây giờ là lúc thế gian bị xét xử, bây giờ là lúc thủ lãnh thế gian bị khai trừ và khi nào Ta chịu đưa lên cao khỏi đất, Ta sẽ kéo mọi người lên cùng Ta". Người nói thế để chỉ Người phải chết cách nào. **Đó là lời Chúa. Lạy Chúa Ki-tô ngời khen Chúa**

READING I: JER 31:31-34

The days are coming, says the LORD, when I will make a new covenant with the house of Israel and the house of Judah. It will not be like the covenant I made with their fathers the day I took them by the hand to lead them forth from the land of Egypt; for they broke my covenant, and I had to show myself their master, says the LORD. But this is the covenant that I will make with the house of Israel after those days, says the LORD. I will place my law within them and write it upon their hearts; I will be their God, and they shall be my people. No longer will they have need to teach their friends and relatives how to know the LORD. All, from least to greatest, shall know me, says the LORD, for I will forgive their evildoing and remember their sin no more.

The Word of the Lord. Thanks be to God.

RESPONSORIAL PSALM: PS 51:3-4, 12-13, 14-15.

Create a clean heart in me, O God.

READING II: HEB 5:7-9

In the days when Christ Jesus was in the flesh, he offered prayers and supplications with loud cries and tears to the one who was able to save him from death, and he was heard because of his reverence. Son though he was, he learned obedience from what he suffered; and when he was made perfect, he became the source of eternal salvation for all who obey him.

The Word of the Lord. Thanks be to God.

VERSE BEFORE THE GOSPEL: JN 12:26

Whoever serves me must follow me, says the Lord; and where I am, there also will my servant be.

GOSPEL: JN 12:20-33

Some Greeks who had come to worship at the Passover Feast came to Philip, who was from Bethsaida in Galilee, and asked him, "Sir, we would like to see Jesus." Philip went and told Andrew; then Andrew and Philip went and told Jesus. Jesus answered them, "The hour has come for the Son of Man to be glorified. Amen, amen, I say to you, unless a grain of wheat falls to the ground and dies, it remains just a grain of wheat; but if it dies, it produces much fruit. Whoever loves his life loses it, and whoever hates his life in this world will preserve it for eternal life. Whoever serves me must follow me, and where I am, there also will my servant be. The Father will honor whoever serves me. "I am troubled now. Yet what should I say? 'Father, save me from this hour'? But it was for this purpose that I came to this hour. Father, glorify your name." Then a voice came from heaven, "I have glorified it and will glorify it again." The crowd there heard it and said it was thunder; but others said, "An angel has spoken to him." Jesus answered and said, "This voice did not come for my sake but for yours. Now is the time of judgment on this world; now the ruler of this world will be driven out. And when I am lifted up from the earth, I will draw everyone to myself." He said this indicating the kind of death he would die. **The Gospel of the Lord. Praise to You Lord, Jesus Christ**



Sứ điệp Mùa Chay 2018 của Đức Thánh Cha Phanxicô:

Anh chị em thân mến,
Một lần nữa Cuộc Vượt Qua của Thiên Chúa lại đến gần! Trong việc chuẩn bị của chúng ta cho mùa Phục Sinh, Thiên Chúa trong sự quan phòng của Ngài, trao ban cho chúng ta mỗi năm một mùa Chay như là “dấu chỉ bên ngoài cuộc hoán cải của chúng ta” [1]. Mùa Chay mời gọi và cho phép chúng ta hết lòng trở về với Thiên Chúa và trong mọi khía cạnh của đời sống chúng ta.

Với Sứ điệp này, năm nay một lần nữa tôi muốn giúp toàn Giáo Hội trải nghiệm thời gian ân sủng với niềm vui và trong chân lý. Gợi ý của tôi sẽ xuất phát từ Lời của Chúa Giêsu trong Tin Mừng theo thánh Máthêu: “Vi tội ác gia tăng, nên lòng yêu mến của nhiều người sẽ nguội đi.” (Mt24, 12)

Những lời này xuất hiện trong bài giảng của Đức Kitô về thời cánh chung. Chúng được giảng tại Giêrusalem, trên núi Cây Dầu nơi bắt đầu cuộc khổ nạn của Chúa chúng ta. Trong lúc trả lời câu hỏi của các môn đệ, Chúa Giêsu tiên báo về cuộc khổ nạn lớn lao và mô tả tình cảnh ấy trong cộng đoàn tín hữu mà họ có lẽ dễ tìm thấy: Giữa muôn vàn thử thách lớn lao, các ngôn sứ giả sẽ lèo lái dân vào con đường sai lạc và tình yêu vốn là điều cốt lõi của Tin mừng lại ngày càng trở nên lạnh nhạt trong lòng nhiều người.....

GIA ĐÌNH TÂN HIẾN:

Dâng hoa Đức Mẹ La Vang: Chị Võ Nguyễn \$20.00

Quyên Tiền:

Chúa Nhật ngày 11/3: \$1,007.00. Xin cảm ơn quý vị đã hy sinh quyên góp tiền cho mỗi Thánh Lễ!

BAN PHUNG VỤ:

CN ngày 18 - ĐS: Toàn + Loan - GL:Andrew + T.Ân + Sammy.P - TTVTT: Hiệp + Đạt - KT: Gioan

CN ngày 25 - ĐS: Thành + Hùng - GL:T. Bình + Tuấn + Khang - TTVTT: Toàn + Phương - KT: Giuse



Chúa Nhật 18/3: 8:45 am	Chúa Nhật 5 Mùa Chay LH Đa Minh/ GD Tony Phạm
Thứ Hai 19/3: Không Có Thánh Lễ	Lễ Thánh Giuse
Thứ Ba 20/3: 5:00 pm	Mùa Chay LH Maria/GĐ Bình+Bích
Thứ Tư 21/3: 5:00 pm	Mùa Chay LH Mồ côi/GĐ Hương Danh
Thứ Năm 22/3: 5:00 pm	Mùa Chay LH Vicentê/Ấn danh
Thứ Sáu 23/3: 5:00 pm	Mùa Chay - Kiên tịnh LH Anna/Ấn danh
Thứ Bảy 24/3: 8:00 am	Mùa Chay LH Gioan Baotixita GD Bình + Bích

NHẬP LỄ: Giọt lệ thống hối (trang 31)
Lạy Chúa đoái thương nghe tiếng con phàn nàn. Con hết lòng ăn năn. Con sấp mình con xin hết lòng kêu van xin Chúa giúp con đau đớn vì tội lỗi. Con quyết lòng tự hối theo đường Chúa đi mà thôi.
1. Ở linh hồn xấu xa phạm tội nhiều. Chúa khoan dung chờ đợi mến yêu. Hãy thật òng ăn năn chừa chớ liều. Gục đầu yên tựa bên lòng Chúa.



DÂNG LỄ: Chúng con dâng (trang 116)
ĐK: Chúng con dâng về ngai uy linh này bánh miến trắng tinh và rượu nho thơm ngọt. Bao niềm yêu mến dâng dạt dào như hương khói triền miên. Nguyện Chúa thương nhận của lễ vẹn tuyền.



HIỆP LỄ: Trái tim tinh tuyền (trang 198)
ĐK: Lạy Chúa xin ban cho con trái tim tinh tuyền. Để con luôn luôn cao dâng tâm tình kính mến. Lạy Chúa xin ban cho con trái tim tinh tuyền. Để con luôn luôn trung kiên vững một niềm tin.



KẾT LỄ: Mẹ nhân loại
ĐK: Maria ngày xưa ấy, đời hoang liêu bóng mây nhạt chiều. Đứng tiêu điều, xót xa nhiều. Thánh giá chiều treo xác con yêu.
2. Mẹ đã nhiều mong đợi cho con người mau xa thoát những khổ đau. Mẹ Đồng Công cùng con thương mến xin ân tình xin an bình như mưa hồng rơi xuống cho lòng người.

Chợ Viễn Đông

Far East & Asian Groceries



914 Townsend Street - Syracuse, NY 13208
(315) 476-9630

Chuyên Bán:

Các Vật Dụng Trong Gia Đình, Thực Phẩm Đông Nam Á Nhập
Khẩu Từ Thái Lan, Hồng Kông Và Việt Nam
Nhiều Loại Cá Biển, Cá Đồng, Thịt Tươi Các Loại Rau Cải
Trái Cây Mang Đủ Hương Vị Việt Nam.

Hân Hạnh Phục Vụ Quý Khách!

Cảm Ơn Quý Đồng Hương!

Bus Hour: Mon, Tue, Wed, Fri, Sat, Sun *10:00am - 7:00pm*
Thu: 10:00am - 9:30pm

Bảo Lộc Service

207 Carbon Street. Syracuse, NY 13208
Bus: (315) 422-5126 Fax: (315) 428-2424
Email: baolocservice@yahoo.com

Tax - Travel - Payroll



TRAVEL AGENT

Khai Thuế - Du Lịch - Tính Lương - Di Trú và Nhiều Dịch Vụ Khác

Notary Public Tận Tâm - Uy Tín - Hợp Pháp Since 2005



Người Láng Giềng Tốt Bụng
State Farm Insurance Company
Công Ty Bảo Hiểm Xe, Nhà - Nhân Thọ
Lindsay A Luu LUTCF, Agent

www.lindsyluu.com

Bus: (315) 638-0247

Fax: (315) 638-1513

60 1/2 Salina Street

Baldwinsville, NY 13027



**Farone
& SON**
FUNERAL HOME

1500 Park St
Syracuse, NY 13208
(Corner of Court St)
(315) 422-1911

Anthony Farone - Joseph Farone - Marie Farone
Hoả Táng - Lễ Tang - Bia Mộ - Sắp Xếp Theo Nhu Cầu
WWW.FARONEANDSON.COM



Nhà hàng

Tân Thế Kỷ

New Century

Traditional Vietnamese Restaurant

Lunches - Dinners - Banquets - Specials

Mo, We, Th, Su: 10:30am - 9pm

Fr, Sa: 10:30am - 11pm

Tue: Closed

518 Kirkpatrick Street

Syracuse NY 13208

(315) 410-9999



Sky Market LLC



Cold Beer, Cigarette, Soda, Ice Cream
Lottos, Snack, Phone Card & Food, v.v

1504 Lodi Street

Syracuse, NY 13208

Bus: (315) 424-7570

Cell: (315) 383-2403

Saigon Unisex Hair Salon

Super cuts for Guys & Gals

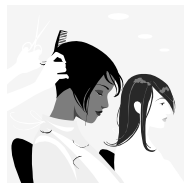
624 Butternut St

Syracuse, NY 13208

(315) 424-9347

Mon-Fri: 11am-7 pm * Sat: 10am-7pm

Closed Sundays



Woodlawn
CEMETERY

CEMETERY

www.woodlawnsyracuse.org

800 Grant Boulevard, Syracuse, New York 13203 •

Tel: (315) 479-5826 • Fax: (315) 479-7743

Place your ad here

Please call Thuy Bui @ (315) 481-0273

thuybui0319@gmail.com

For more information



Vince Nguyễn

Computer And Smart Device Solutions

Chuyên: Lắp Ráp, Lắp Đặt, Sửa Chữa
Bảo Trì, Phục Hồi,

Hệ Thống Camera Giám Sát, Máy Vi Tính, Máy Tính Bảng
Các Loại Điện Thoại, Các Dụng Cụ Điện Tử.....

Mon - Sat: 10Am - 7Pm

Sun: 10Am - 5Pm

Phone: (315) 450 - 2925

3056 Burnet Ave

Syracuse, NY 13206